



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Northern Contaminated Site Program  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Hazardous Waste Disposal Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW479-162880/B	<b>Date</b> 2016-09-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC EW479-162880	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> NCS-6-39070 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NCS-014-10857	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2016-09-13 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2021-09-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Giguere, Mario	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ncs014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 246-0393 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## **SOLICITATION AMENDMENT 001**

This solicitation amendment is raised to address the following:

- Questions and Answers

### **Questions and Answers**

- Q1:** I am a supplier that submitted an arrangement for RFSA for EW479-162880/A, which was posted to [buyandsell.gc.ca/tenders](http://buyandsell.gc.ca/tenders) for 40 days and that closed on Monday 12 September 2016. The morning of Wednesday 14 September 2016, I noticed a new RFSA posted to [buyandsell.gc.ca/tenders](http://buyandsell.gc.ca/tenders) with the solicitation number EW479-162880/B. Is my arrangement still valid? Must I resubmit my arrangement?
- A1:** Yes, all arrangements submitted under the solicitations EW479-162880/A are still valid. No, suppliers who have submitted an arrangement under EW479-162880/A are not required to resubmit an arrangement under EW479-162880/B to become a supply arrangement holder. As stated in the solicitation documents, the intent of the RFSA is to provide suppliers with a continuous and ongoing opportunity to qualify for a supply arrangement.
- Q2:** I have noticed on [buyandsell.gc.ca/tenders](http://buyandsell.gc.ca/tenders) that the RFSA for EW479-162880/B has a solicitation closing date of 13 September 2021. Is this the correct date? If so, is this when my arrangement will be evaluated?
- A2:** No, your arrangement will be evaluated within a reasonable timeframe from the date of reception by the Bid Receiving Unit (mentioned on the upper left hand corner of the first page of the RFSA). The solicitation closing date of 13 September 2021 is only used for administrative purposes on [buyandsell.gc.ca/tenders](http://buyandsell.gc.ca/tenders). As stated in Question 1, the intent of this RFSA is to allow suppliers to submit an arrangement at any time.
- Q3:** If suppliers are permitted to submit an arrangement at a time of their choosing, are they also permitted to submit them directly to the Supply Arrangement Authority by e-mail?
- A3:** At the present time, PWGSC is not permitted to accept any arrangements or bids in an electronic format. However, arrangements may be delivered by paper copy or by facsimile to the Bid Received Unit at the coordinates specified on the first page of the RFSA.

**End of solicitation amendment.**